

HOOFDREDACTEUR  
BROTHOKESOWO

## PENERBIT

N.V. Electriche Drukkerij "Mardi-Moejo"  
Djakarta.

## TELEFOON

Kantoor Redactie dan Administratie Goud-  
manen-Tel. No. 278. Directie di-  
recte Tel. No. 860.

## ALOKA

(VOORheen "SEDIOTOMO" MAL EDITIE).  
Ditkranten setiap hari ketjaleh hari Minggo dan hari yang dimoelikan.

Agent di Indonesia: N. V. Reclamebedrijf "ANETA" Batavia-Centrum. — Agent di Europa: N. V. Publiciteitskantoor "DE GLOBE" N. Z. Kolk 19 Amsterdam

Angkatan anggota  
Volksraad.Di lain toeanan dari soerat  
kabar ini hari kita moel angkatan  
anggota Volksraad meorot  
kawat Aneta kejurian.Diantara 10 anggota angkatan  
bangsa Belanda kita dapati 4 ka-  
pitallai, 2 ambienan negeri,  
1 Middenstand vereeniging, 1 per-  
koempoelan kaum Soerohoe En-  
ropa, 1 N.V.B. (N. L. P. G.  
F. uwer), dan 1 I.S.D.P. (H. J.  
de Dreu).Dari 10 orang ini, lang boleh  
diharap meupikil kaum keri-  
tjome 2 atau paling banjak  
3 anggota.Dari 2 orang angkatan bang-  
sa Timor Asing, terdapat 1 bang-  
sa Arab dan 1 major Tionghoa,  
toean toean mana lebih baik ki-  
ta masoekkan dalam kolom "ne-  
trali" saja.Marilah sekarang kita bioteng  
dengan djari, siapa 10 orang  
anggota angkatan dari bangsa ki-  
ta ioe.2 orang lang boleh dihilang  
kaum keri betoi betoi dan ki-  
ta soedah kenal sepak terdjari  
jang lang toean toean Djawidoe  
wojo dan Thamin.3 orang ambienan ialah toean  
toean Dr. Apitjari, Soetan Said  
Maharadja dan Toeanokoe Mah-  
moed.1 orang ambienan dari regenti  
poeta lang R.A.A. Tjakenringat  
dari Balaikan.1 orang ambienan dari kaum  
P.P.K.D. ialah toean Kasimo En-  
drowahjone.1 Pemoda djago J.I.B. ambia-  
nar N.I.S. toean Wittoed.2 orang jang kita moel kenal  
jang toean toean Notoedjone  
dan Soerohoe Soerohoe. Jang ter-  
sebat bekalgan ini kabarnya  
doeone anggota B. O. tak tahoe sa-  
karang.Siapa jang kita belom kenal  
lebih baik tidak kita bijarakan,  
sewaja tidak djari salah raba.Tentang toean Kasimo Endro-  
wahjone, kita kenal soeranya di  
dalam kalangan P. K. D., jang  
santjoedjoek kanjatanan dan  
keleosan pemandangan beliau.Apakah beliau nanti di Volksraad  
akan masoek digolongkan keri, ki-  
ta belom berati meranti, tetapi  
kiranja ada lebih mendingan di  
r pida toean Soeradi, Magelang,  
jang dah-soedah pernah doe  
dari di Pedjombang.Toean Wittoed, dahoele ka-  
paen N.I.P. (Sarika Hindia) soe-  
karang masoek J.I.B., dus soe-  
karang islam, dan mekapoen J.I.B. ioe  
perkoempoelan pemoda zang  
der politik, dan keangkatan be-  
liau ioe tidak ada nama J.I.B.,  
tetapi kiranya akan terdjeng  
soeranya islam di Volksraad, nanti.Akan tetapi, orang berbakat ka-  
pada kita, katinja angkatan be-  
liau ioe atas oesoel dan dekan  
... madjikanja, N.I.S., dan  
kalau betoi begitoe, soedah ba-  
rang tentoe "mandat" N.I.S. lah  
jang beliau bawa ke Pedjombang  
ioe.Akan halnja regenti Balaikan,  
boleh djari keangkatan ini soe-  
gak waki "Madura", tetapi sa-  
rang, kenapa tch meil mangkat  
kat soe- "regenti" lagi jang  
golongkan ioe soedah banjak di  
Volksraad karena hasil pemilihan.Mengingat kesediaan pillan dan  
benoeman ini, maka boleh  
bilang dengan meil terdjari  
sebagaimana kita telah toean ber-  
oeljang-ongong, bahwa zoengaan  
de "inlandsche meerderheid" jg.  
akan berakoe moel jang j.d.  
ini tidak akan membawa pe-  
roebahan saioe apa kepada ang-  
gota soeranya Volksraad.Dan, hak O.G. mekapil ang-  
gota Volksraad ioe ini kati-  
tjale boekalja "correlle" dalam  
arti jang sebenarnya (membe-  
lokan), melainkan, ... tidak me-  
bah apa-apa.

## Berita.

## Dewan Rikht.

Anggota ang-  
katan.Bangsa Indonesia (10  
dari 30 anggota)1. Dr. H.D.J. Apitjari, dirigee  
resd officer van gezondheid 2e  
kl. di Djakarta.2. Arifin gelar Soetan Said  
Maharadja, gouv. Ind. arts, Pa-  
jakembangk.3. Rades Wedono Dwidjone  
wojo di Bogor.4. Toeanokoe Mahmood, ambia-  
nar 10 pada Goebroer Ajiel di  
Kotabardja.5. Notoedjone, boekhouder  
Ned. Handel M.J. di Djakarta.6. M.H. Thamin, wethouder  
gemeente Batavia.7. Raden Adipati Ario Tjakra-  
nigra, regent Balaikan.8. L. Kasimo Endrowahjone,  
adjunct landbouw consultant Te-  
gaigondoe.9. Raden Nabel Soerohadi  
koesono di Ind Prov. Raad Jawa  
Tengah Semarang.10. Wittoed, geemplyeerd  
N.I.S. di Mataram.Bangsa Belanda: (10  
dari 25 anggota).1. H.J. de Dreu, kepala Ge-  
meenteschool di Djakarta.2. Ir. F. L. P. G. Fournier,  
hoofdingenieur P.T.T. di Ban-  
doeng.3. O. J. van Lankhuizen, voor-  
zitter dari federatie van Europ.  
werkers di Djakarta.4. Ir. C. Menschaer, vertegen-  
woordiger dari Sillion M.J. di  
Djakarta.5. H. J. van Mook, wd. refe-  
rendaris pada kantor regeringe-  
commissaris boest bestuursho-  
woring.6. G. Pastor, inspecteur van  
arbeid di Djakarta.7. Mr. A.C. Sanduyk, hoofd-  
verteenwoordiger dari B.P.M. di  
Djakarta.8. Ir. W. F. Stargard, voor-  
zitter ondermeerderheid di Ja-  
karta.9. N. van Zuinge, president  
K.P.M. di Djakarta.10. W. van Baalen, voorzitter  
Middenstandvereeniging di Ja-  
karta.Bangsa Timor Asing: (2  
dari 5 anggota).1. Ir. Said Moehammad bin  
Abdullah K.D., Ind. Prov. Raad  
Jawa Timor di Soerabaja.2. Tjia Tjeng Siang, Major Ti-  
onghoa di Pontianak.Regentencomitee  
Midden Java.Dari Semarang dikawat  
kan, hari Sapoe pagi dalam  
regentencomitee Midden Java  
jang dipakekalang oleh Wali Ne-  
geri berasoela telah dibijarkan  
tentangKeadaan poli-  
tik.Oemoemnja regenten anggap,  
heest Djawa Tengah keadaan po-  
litik ada baik. Boet di tempo-  
jang mendangit, meorot me-  
moel, politik ini permoeda-pe-  
moeda jang sedang belidjar ada  
di ligin.

## Keadaan economic.

Keadaan economic ditanggap  
ti di begitoe bagoe. Soet ini  
soal ada terdapat perhatian be-  
sar. Ir. Wellenstien telah me-  
lokan pembijaran dan berikan  
medjioelan pengoedjoekkan boe-  
at di tempo jang mendangit.Menoeorot anggapan terdjari  
ini, waktio keadaan econo-  
mie bagi n'ia Indoesider tidak  
meorotkan, sebab tidak ada  
terdapat kekoerangan maknansama sekali. Maki begitoe toet  
orang koeat, kalau keadaan to-  
roes berdjari begitoe, amil akan  
bila terbi kekoerangan keorot  
kan berhoebong dengan keorot  
rangsa oeng di dalam dea.Teroloma pembjaraan landren  
le ada memloebok kekoeraki-  
ran berhoebong dengan me-  
toetja haiga beras.Peridato berpi-  
sah.Dalam la poenja peridato pe-  
noetop, Wali Negeri mengam-  
bil selamat berpiis pada be-  
stuurambienan jang hadir.  
Gouverneur Neys telah beri di-  
jabab:Rede Gouver-  
neur Neys.Boet saja sendiri, mapepoen  
aia nama bestuurambienan  
Europa dan Indoesider dari ini  
provincie saja masoek perioe boe-  
at meorotkan kita poenja  
pengharuga boet "Excellentie  
poenja pimpinan, dan kita poe-  
nja rasa terima kasih boet per-  
hatian jang dalam soedah waktio  
ada dipalot oleh kita poenja pe-  
kerdjaan.Ini conferentie ada meoebok  
tikan ioe. Excellentie boleh  
mendapat kaspasian, penghar-  
gahan jang la ceptikan boet  
bestuur Indoesider, begitoe poe-  
njoepnja pengakoran tentang  
berasja arti dan kedoeoekkan  
regent dalam pamerintahan, ada  
mendjadi saioe andjoeran jang  
terapan akan berbasja bea-  
boet regent akan meorotkan me-  
bainja marika poenja kawadja  
jang jang diberikan dan boet  
bestuurcorps Europa akan berbasja  
pada marika poenja traditie jang  
tinggi dan memberi kaspasian  
pada orang-orang jang tjekap  
akan meoenggoetjki kepandian  
kita ioe.Kita harap sepenoehinja, soe-  
pa la jang lang tahoe Excellentie  
toean bisa memandang dengan  
perasas senang pada ini djanan  
jang baik dan ma'moe, dalam  
mana Excellentie poenja keri-  
dian telah memberi kaspasian  
pada Excellentie akan berbasja  
berbasja perkara berlandah dan  
baik goena kemadjoen ini ne-  
geri dan rajanja.Harapan-harapan baik dari B.  
B. ada beresama Excellentie.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-  
kal teimoet, teroloma dari lihak  
ambienan.

Kembali ke Batavia.

Kamari pagi, teranar oleh ba-  
njak pembesar dan dengan mu-  
ziek dalam peron. Wali-wali Ne-  
geri telah berangkat poenja ke  
Batavia.

Resepi.

Malam minggo diadakn re-  
cepte ditioetkan gouverneur jang  
dikoeingjoekkan oleh banjak se-





nja, begitoe dijoga sebaliknja, maka spr. laloe, membiyarkan kebaktianja ioe denia Barat de ngen aebneokanjan pnen diada kelinggalan.

Tjontjona jng dikaikan baik, ialah sari Barai jang begitoe ber kilau-kilauan, telapi boeoeoknja, ialah tianja tabeatinja jang maeh menggenamkan pada pene prang. Dengan pandjaja lebar spr. membiyarkan riwaja pe prang lahoen jang laloe jang pe kiah memnawa beberapa korbah, baik diwa manoesa moepoen keroeakan penghidupan orang.

Poen dioetarkan dijoga ber boeoenng dengan ioe timboelja perdamian doenia jang oeh spr. dikaitkan ioe bisa menjegah keneakan perang ioe.

Ioealah kebeseoehan Eropas, kati spr. berbi lehih lantip, akan teapi kebaktianja dijoga kaitan dijeteritaken dijoga.

Adapoen negeri Eropas mem poenja kemadjoan jang begitoe tinggi, lantaran terbaah oeh ka moean natun jang menjuekar kan penghidopannja.

Sebaliknja boea di Indonesia jang lantianja kaja raja, orang oronjanja poen dijoga lantian terbaah melainkan boea keneakan sadja jang teba.

Dijkalau doenia Eropas orang oronjanja poen perboeatan jang begitoe roepa, memang tidak pan tas kiti tje, sebaliknja dijkalau bangsa Indonesia mempoenja ioe tabiat dijoga soedah semes tija, sama-sama soedah tjokjok dengan kedoanjan. Akan teapi ioei karena memoesa mempoen nja badan wadak dan holoes, sebaroesnjalah dijkalau kiti se moanja haroes mempoenja ke koea-doenja ioe seapaja bidjep kiti bisa menjadi tempoenra dan slamat.

Spr. lantian bikin propaganda peratoean Indonesische een heidsgedachte jang sebaliknja moelai djamae Modjopait soedah terlahir. Terbuti Oedjipnodio lenang kebangsaannja tidak mengake bangsa Modjopait, me lantian Nusanoro, jang bahoesa Indonesia jang sebaroesn disoeboi Indonesia.

Dengan berdasar atas ioe per saan, spr. mienta poen publik seapaja soeka bersama sama na moeroe kepandaian seperti kope njaan orang Eropas ioe seapaja nenti dijkalau kiti soedah ada ioe kedoanjan, dan berhoe boeng dengan aia ketidak ke slamatanja doenia sekarang ini kiti dijoga mempoenja lantian ngen, bisa kiti goetaken mem peringatikan bangsa Barai ioe, seapaja memoesat haloesannja jang tidak menjatamkan doenia ioe menjadi jang sebaliknja, laloe bisa menjatamkan perga oelan bidjep bersama ini.

Abis menggoetikan ioe na sinja voo-zitter laloe menjilkan kan toean Moeljadi dari So lo oentoe menerangkan riwaja nja agama lalam.

Oleh karena soedah pernah di biyarkan oleh H. Adid kema rin doeloe, djadi tidak perloe ka ta lonis dengan pandjaja tebar.

#### Hoofdbestuur baroe da ri Moehammadiah.

Dalam pemilihan hoofdbestuur baroe jang diadkan dalam ver gadering anggota pada beberapa hari jang laloe ini, menoeot soeara jang terbanjak kaji hadji Ibrahim tetap kembali dipilih da ri Voorzitter, sedang anggota ja lani soedah diangket ioea beem Joenoes Anies, hadji Hadjid, ha di Hasjim, hadji Moehitar, hadji Soedjak, hadji Hadikoesoemo dan toean Soeroesoengdo. Djadi ham pir anggota hoofdbestuur lama meroeot kedoeoekannja kema ba li. (Djoeroekabar).

#### Roespeel Aisjah.

(Dari "Soeara Moehammadiah" Subcomite Pers).

Ketahoeliah hai Siti-siti dan Njonia-njonia sekalian! Bahwa seoeoengoe hiepoep persjara katan kiti Aisjah ioe menang dari koadr Aisjah artijah hiepoep moelai ketji samet lantian kiti maan menjadi besar. Moela moela ndanja. Aisjah ioe hanja di Djokja sahaja, lantian lama menjadi rata melangkah keka nan dan kekiri, sehingga melon tjat diloeat tanah Djawa.

Bahkan sekarang boleh kami kait, bahwa seoeoengoe hiepoep lantian Djawa ini hampir penoech persjarekatan Aisjah. Begitoe soeka tidak kelinggalan di Soe

matara, Borneo dan Selesbet ti dak koerang-koerang perjaraka tan Aisjah dapat hiepoep dengan seoeoernja. Lantian sampai dimana dan beberapa beseraja badan Aisjah pada kemoesan hari, ka ni seratkan ketahoeliah Toean Aisjah jang Maha Koesa Rach ma dan Rachim. Bahwa seoeoengoe hiepoep boeak perjaraka tan Aisjah ioe tidak sedikit la edanja.

Beberapa cyrus lantian jang te lah diheka oleh Aisjah, beba ra sekoelahan jang telah diadkan, begitoe poela beberapa gerakan bagi kiti kaom lantian teroesna kpada kaom perempoeat oe moemja, Boekit jang sah, hen daklah njonia jang silit soeka memboektikan sendiri, dengan melihar gerakan-gerakan kiti jang pintoenja selaloe diheka tiap-tiap hari.

Ta' perioelan kami pandjani kan, telapi perloe dijoga kami aoerakan bahwa Aisjah ioe ke tjualit membarikan dan mema djokan perkoepoelannja sendi ri, poen mengadja berasmaan ma mekipoen diada bertoeangal agama bidjep setjara persadaeran an, membiyarkan dan mengoesa hakan baroek jang baik dan be nar, oentoe keperloean kiti ka om permoean oetoeannja.

Sebab ioe, kami mengatoe kan heribo ribos terima kasih kepada semua perkoepoelan jang telah soeka mengoeboeng kan persadaeran dengan kiti ka om Aisjah Moedab moedahan Allah meioeoeskan persadaeran kiti. Adapoen bagai sadura sadu ara atae perkoepoelan jang be loean set-iedjoe dengan Aisjah kiti sama sekali tidak melajen. Aisjah moedab moedahan moedahan merka ioe dihe pe nerangan, faham kepada saas dan maksoednja Aisjah, jang echr nja laloe dapat persadaeran se djati.

Sebab ioe, kami mengadkan permoean pada malam ini de nian mengoendang entik-entik dan njonia njonia sekalian, se ra ta wakit-wakit perkoepoelan, begitoe poela jang tidak teengal bantus dan Agama, maksoed ka ni tidak lain melainkan mandjoe djoeq linggi perinah Agama lantian, melahirkan adjakan kepada ham ba Allah kesemoesaannja jang ha dihir ini. Moedab-moedahan adal ah ialah jang soeji soeka mengelak kan persadaeran diantara sili-si ti dan entik-entik, dengan kiti orang lantian jang tidak boleh ti dak, tentoe akan dapat mengada kan kesedjahteraan dan kemadjoe an doenia. Sebab persadaeran dan keroekoelan ioe, jang dapat meoengkan barang jang berat, dan bolah kiti pergoenakan ioe na menjuejoe kepada kema djokan.

Damikan hatoek kami ma'lah jang kami harapkan barangkali ada kedjanggalan dan kesalahan nja.

Setelah sekali ioe maka Voor zitter mempersilahkan tjabang grombolan kepada merka jang membawa amani salam dan ba hagia Congres.

Oetoesan-oetoesan bangkit dari doedoeknja menghoeidoekkan bakti dan salam bahagian da poela menghargakan moedab moedahan Congres jang besar ini membawa kedjoedian dan se amat bagi doenia dan ke Toe hannan.

Seoeodah ioe maka Voorzitter Madjelle pimpinan Aisjah mem persilahkan kepada wakli wakli perhimpoean jang akan mengam bih bagian memberi salam ke pada kongres kiti.

Dari H.B. Wanito Oetomo, Ta man Siwa, W.S.R Sarekat Poe ter Ambon dan lantian-lantian me ngatoekan salam bahagian pada Congres, dengan mengharg moe baht-moedahan Congres ini me baah hari jang baik oentoe ke selamatan oetoean.

Voorzitter Madjelle Pimpinan Aisjah menjambote banjak terima kasih atas pembangkitan ioe.

Sampai disini receipt ditoeleop djam di malam dengan membaja Aisjah. Sedang semua bestuur dan oetoes-oetoesan tjabang se ri in gerombolan laloe salit isia ra di Moesolla Allah Kaomnan Djokjakarta.

#### Ba'dean.

Dalam Aksi ini hari kiti moeal ba'dean dari paberik si garet R. D. Mac Gilliaty di Am barawa, ba'dean benterja prijs oeng.

Slops jang akan (membad) menebak haroes mengirinkan

"bon" lebih doelos kepada line paberik, soepaja di kasih lantian jara-jaraja.

Lebih di oeh baljak adven tensi jang termoeal pada lai hari.

#### Kawai.

##### PERANTJIS

Pemilihan presi dent.

Paria 13 Mei (An. R.)

Dalam etemung jang pertama kali dari pemilihan president boe si republik Perantjis, Doumer telah mendapat 442 soera, Bri and 401, Hennesy 15, Chassan (communist) 10. Doumergne 7.

Lantian telah koeran 10 soe ra sadja oentoe memoechi ang kanja meederheid, maka orang laloe dapat mengehah bahwa nenti pada pemilihan jang kedoes kalinja Briand takan dapat pengharusan jang, melaian telah terasib bahwa jang Briand akan oenderkan diri sadja.

Sekarang nama Heriot telah terpandang sebalik park Hor e (koea hilan 7 Red, Akai) sebalikman orang menjoeboe sportieren duergri lagria.

#### SPANJOL

Kedoesan semakin mendjadi gelap

Madrid 12 Mei (An. Np. R). Meskipoen penjdjoan soeldoes di koetakan, telapi tidak bisa memberoeb teranjannja kaom Christen dari babaja jang hebat.

Orang-orang dari kaom kirit telah mebakir beberapa kloes ter di Geta, Sevilla, dan Alifan sampai menjadi habis.

Djoea di Cordoba orang li hat ada beberapa greja jang di serang dengan hebat.

#### NEDERLAND.

Den Haag 12 Mei. (An. Np.)

Fin Times warikan bahwa ber hoeoenng dengan Unilever oe moemkan akan kintin penangkap penangkapi akan paca sendiri centoe kepentingannja diwakteo jang akan datang, boea mana perloe menggoenakan akan 5000 ton jang masih baroe, penangkap penangkapi akan sama mendapat banjak keroegan.

#### RUSLAND.

Keangkuhan baroe.

Mosk-u 13 Mei (An. Np. Tr. O) Vjehinski diantek sebagai advocat besir dari republik Sovjet sebagai ganinja Krijienko jang doeloe menjadi kepala da ri pengaditan Ra'jat.

#### Sport.

##### Moehammadiah Vest balwedstrijden.

Kemari sore diroengan con geres soedah diadkan pertandi ngan antara etial dari Pekalo ngan (H. W. Pekalangan-Peka djangan) dengan doendelaf Ma tarum dibawah pimpinanja tefer ee Widodo, jang terkenal neme gah fruit. Terjaja tetamoe dari pantal Oetara ioe masih ketjawa. Betoel djoea amsipeli dari voorhede tjoeokop baik, telapi merka soeka menahan bolah ter laloe lama, hingga oeh Mataram moedab diroeb. Tambahan lagi middenlinie koerang memberi ba toean pada brianan penjaranja.

Achterhoedenja koerang koeat, ketjoeal sang keeper jang boleh dijoga. Kalsu Mataram tidak ke beoelan dilanggar pech, tentoe Pekalangan akan merasakan poe koelan hebat.

Opstelling kedoes pihak di toer begini:

Maladi Wongso Maladi Slamet Soekman Andrijas Soeharno Permadi Moekman Satoso Saring

Doelrachman Moesale Koerdi Doerschim Sjard Selch Lawie Ritoeowan Djoept Abdu'az

Aboe

Pekalangan.

Dari bermoesa soedah ketjilahan kekoerangan teknik dari pihak tetamoe, meski kadang-kadang melukukan serangan jang soere, telapi sang bolah moedab dire

boet oleh Wongoe, hang jang tegeh dari Mataram. Dalam pem balatan jang diadkanan oeh toean roemah sering kati perjo ba'annja berbaaja, telapi baik nja Aboe soedah bekerja de ngen safo. Sementara ioe Soe barno soedah tiga ampat kali di kasih bolah, sebaia berdiri jang paling enak, telapi ta soedah boeang kana ioe. Supporters Ma tarum merasa djengkel padanja. Telapi echrnja kamesesalan ho di ioe ditoeboe dijoga oleh Moekman dari satoe longpassing jang keras. (1-0).

Pekalangan baroe mangeri ka lau lawanannja boekan sembara ngan etial. Maka ta laloe berda ja boea meoeboe kekalahn ioe. Ketika voorhede mendekati ben angnja Maladi Moelatie soedah kasih voorziit pada Koerdi jang terdjoed bagoes ia kirit hoeksoeh kedjandja Maladi, hingga ia li dak bisa berdaja selainja menje rah. (1-1).

Tidak lama teloe dimoeal rot de kedoes. Telapi dalam lai ini tidak ada kedjadian jang penting, krjoeal Mataram ada dijiljak ig. lebih koeat. Suetoara ioe Soe parnadi telah dapat menjitjikan goal kemenangan ialah stand dja di 2-1 boea tesan roemah. (Sportverslaggever Aki')

#### Administratie Kantoor

##### Toko PRIJAJI

KEMLAJAN SOLO.

Directeur:

M. Soeparma Mangkoehardjono.

Filialen:

Koetordjo, Purbone, Kebomean dan Poerwokerto.

Terima babatan model Djokja dan Solo dan seangaja didjoeal moerab, Kain kain terseboet di bawah:

1 Kain bang-bangan Poerworedjo 2 1/2 ketjoe f 1,50

1 Kain tjap ditembok tangen f 3,25

1 Kain aloes merjem 2 sekali bang 4 f 4,50, f 5,- dan f 5,50. Lain onkoe kint.

Kain terseboet diatas di tangkong harga moerab barang baik.

Adres:

Dim. Kantoor

Toko PRIJAJI

SOLO.

-1947-

**Persekoetoean dagang „BOLMPOETRA“**  
Hoofdkantoor Djokjakarta Gondomanen 44.  
Telefn. 950.  
Maatschappelijk kapitaal f 140.000.— dibagi dalam an dedien f 100.— f 50.— f 25.— dan f 10.— boeh di angaer sedikitnja f 250 tiap boelan.

**Memperdagangkan:**  
Matjam-matjam meubels,  
Tempat sidoe bai (complete);  
Divans pakai bukit.  
Lampoe-lampoe petroleum pakai pompa,  
Rempe-roepa umangan,  
Lemari besi dan peti besi,  
Lontjeng Gong-Westminster dan standaard.  
Gramaphoon tsech dan salen (standaard) senapan angin (windboek).  
Djoga mempoenja afdeeling kleermakerij, pederdjan ditanggoeng baik.

**Harga melawan! Pembajaran ringan!**  
Boewat toean-toean andoeshouders, disediakan keperoean roemah jang sebari-hari, seperti: beras, goela, thee, kofie, melk, meriege, saboen, aeng dll. dengan harga jang amat ringan.

Dari tje belilah aandel pada P. D. Boemipoetra, selain seeroean roemah tangja menjadi hemat, djoga tiap pengasahan toean akan mendapat bagian keoeantoengan jang di dapat oleh peroesahan ioe.

Memoejukan dengan hormat.  
Pengoeroes.

-4005-



Orang jang biasa minom ANGOER TIAP KJORA bikinannja toean Lauw Teng Kim di Batavia, toeboeknja djadi kstar, koet!! Gendati diforong dengan kapala atawa di djokrin dari blakang, tinggal gagah dan beradiri djedjak dengan tida bergeming. Banjak boekti telah mengoendjoe.

**Rijwielhandel en Reparatie-Inrichting**  
**WIROSOSOESNO**  
LODIKETJIL 16 DJOKJAKARTA TELEFOON NO. 13.

Selamanja ada sedia sepedo keloeran fabriek Inggris dan Belanda jang termashoer bagoes dan koewat lagi enteng. Seperti:

Cyclode Amsterdam, Standaard

Rover, Humber, Burgers E.N.R., Hima, Swift, Tourist, Gazelle, Metallicus, Juncker, Kroon, Nederlandsche Kroon, Fongers, Raleigh, Triump dan lain-lainnja.

Sedia dijoga sepedo balap dan sepedo boewat anak-anak.

**Baroe terima;**  
Horloge dan rantenja, dari emas, perak dan double. Vulpenhouders. tempat sigaret dari alpaca. Sigaren (tjerotoe) merk: 1 ondes dan Edelsbaar. Djas hoedjan dari harga f 12,50, f 15.—, f 17,50, f 30.—, jang dari Gabardine f 45.—, 55.—, dan f 65.—, dari Serge kroedek f 25.— dan f 45.—, djas hoedjan boewat orang perempoean f 17,50 dan f 22,50. Bedil angin moelai dari harga f 17,50, f 25.—, f 55.—, dan bedil angin B.S.A. f 75.—.

Setegan amben (bolkband) kleur matjam-matjam, baharoe sadja terima model jang paling baharoe.

**Bisa dijoga beli amben terseboet pada:**

1. Toko Jawa Joedonegaran,
2. M. Parlotirto Ngasem,
3. R. Wargopertomo Gajam,
4. R. Wirjohartono Gading,
5. M. Soedjak Timoeran.

-4001-

## GELDLOTERIJ SAMPE. INI HARI TERDJOEAL ABIS.

Toean-toean poenja pesenan, be-  
gitoepoen - postwissel - semoewa di  
retour koembali. Harep tida goesar.

Lama di toenggoe baroe sekarang kloe-  
wer.

LOTTERIJ „JAARBEURS KA 12.

HOOFD PRIJS f 3000.— djoemblah ada  
9090 loten besarnja f 22725.—

Prijs 100 leatas bisa trima Wang Contant  
80%.

Tarikin 11 Juli 1931.

Lekas pesen lekas pesen. Per lot f 3.—  
1 f/m, 4 lot tambah post port f 0.35. Rem-  
bours tambah f 0.75.

Bisa lantas pesen pada lottendebarat

**GOUW HONG DJOEN**  
Poerworedjo-Bageien.

Roemah baroe sebelah loko Tak-yama  
v/h. NANYO.

—4020—

## Dictaat - Cahier.

**Mardi-Moeljo** soedah sedia lagi bekoer  
„Dictaat - Cahier“, bikiian sendiri  
sungeh hoes van bagoes boeatannja, lagi lan-  
taran bikiian sendiri ite mendjidi harganja-  
poen ojaeru mud mers hujn Tjoeno f 0,75  
setor bukoer

Tjohulah saudara-saudara jang berkeper-  
locan, soeka kirinja memperiksa **Dictaat-  
Cahier** ditoko kita tersehoet, b leh diban-  
ding wengan tempat jang lain lain.

N. V. Electr. Drukkerij **Mardi-Moeljo**  
Gendemanan-Djokja.

## AUTO ELECTRISCHE REPARATIE ATELIER.

**SA, MA, & Co.**

Joedonggaran DJOKJA.

Selamania trima pakerdjaan segala karoesak  
auto sepertinja machine<sup>2</sup> dijnomo, accu,  
magnet, dan sebagainya, hal dari kebaiknja  
pakerdjaan tidak perloe dipoe<sup>2</sup>ji, sebab kita am-  
poenja reparatie pertjae pada segala hal jang  
sebetohnja, bijar dipoe<sup>2</sup>ji setinggi langit, tapi  
boesoek ja boesoek, tidak kita poe<sup>2</sup>ji tetapi baik,  
iteo nanti pakerdjaan bisa latoro ketrangan pada  
oemoem, marilah toean<sup>2</sup> jang terboruut sakin on-  
lah kita ampoenja pakerdjaan, nanti toean bisa  
taoe kenjataan terseboet.

Djoega meperima pakerdjaan reparatie dengan  
abonnement ongoenja boelan tapi dijinata ber-  
damai lebih doelo.

Hormat kita pengeroes:

**SAID. ROTOWAHONO**  
DAN  
**ISMAIL.**

—4015—

## DJOEAL LELANG.

Pada Saptoe tanggal 23 Mei 1931

di kantor lelang jokjakarta

djam 11 pagi dari perceel

**Recht van Eigendom.**

Verponding no. 369, terletak di Lo-  
djiketjil Djokjakarta, sekarang disewa  
oleh autobus Oentoeng, soerat roema tt.  
jokja 15 December 1899 no. 34. Dise-  
waken boeat f 75,— seboelan.

Jang djoel hypotheekhouder.

Katrangan bole dapet dari

**Mr. SOEJOEDI**

DJOKJAKARTA.

**Mr. KO KWAT TIONG**

SEMARANG.

—4022—

## NEUTRALE SCHAKELSCHOOL DJOKJAKARTA.

Met ingang van 1 Juli a.s. kunnen aan be-  
vengenoemde school geplaatst worden:

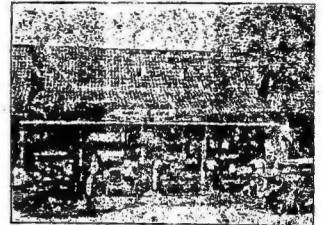
1e. Een onderwijzer met diploma Hoogere Kweek-  
school.

2e. Een onderwijzer met diploma Kweekschool.

Gouvernementsvoorwaarden.

Solicities re<sup>2</sup> itseijk met afschrift diploma's en  
c.c. dienstaat te richten tot den Secretaris der Vere-  
niging tot Bevordering van Neutraal Lager- en dwijs  
aan Inlanders te Djokjakarta.

—4041—



## AUTO REPARATIE ATELIER. „HARDJO“

NGABEAN STRAAT DJOKJA.

### DJANGAN KOEWATIR

Kalau toean poenja Auto ada roesak  
troes sadja kirim kapada kami poenja bing-  
kil, kerdja tjepet ongkos rendah, dan di  
tangoeng sapantesnja.

Eigenaar

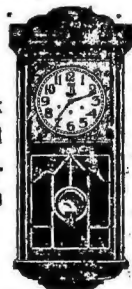
**HARDJO & DJOJO**

Gedeplomeerd Verwey & Lugard

—4036—

## FIRMA „SEMEROE“ Hoofdkantoor di Djokjakarta.

Lontjeng merk Sedia model  
Junghans Westmins-  
adalah merk ter, gong dan  
jang terkenal horloge ber-  
dan di tang matjem<sup>2</sup>.  
goeng djalan  
baik.



Bolih dibajar menitjil dan bisa ber-  
damai pada Agent dimana<sup>2</sup> ada.

**Toko Firma „SEMEROE“.**

—4002—

## HOTEL „PANTIWIROJO“ POERWOKERTO.

PERHATIKANLAH! DJANGAN KELIROEI

Kami telah memboeka hotel, terletak sebelah timor  
soengji prandi, tidak seberapa djae<sup>2</sup> dari Statioen S.S.  
dan S.D.S. antara tengah-kota Poerwokerto.

Maka ta<sup>2</sup> perloe kami koedji<sup>2</sup> Kebalkan dan Kera-  
djinan ini hotel jang menjenangkan hati, dan onkostenja  
jang pantes, banjah kami menghap<sup>2</sup> dengan hormat,  
Toean<sup>2</sup> dan Prijsi<sup>2</sup> soeka sama menjaksan.

Silakanlah!

Tabe dan hormat

EIGENAAR

**R. D. DJAMDJAN.**

—1986—

## Fonteyn & Co.

TOKO MAS — DAN HORLODJI  
MALIOBORO  
DJOKJA.



**SPORT BEKERS**

harga moelai f 10.—

boeat segala roepa sport.

—210—



vereenigingen. Oleh jang ber-  
kutan ini hat telah diteliti

vereenigingen. Oleh jang ber-  
kutan ini hat telah diteliti

Hal ini katarja akan ditanjak pada Hoofdkwartier K B-I.  
Seruan pennelis

toel, penulis yang mengha  
madloengia Bangsa dan

da sekalian sdr. sdr. kita ja  
sib soeka buloem ma e m

sih soeka belem me-  
sih atrevengja sesama bangs  
masih soeka tija menjela  
pendirianja masing - masing  
disioke memang makoedone  
akan memadepang bagepang  
dini waktu terbelakang se-  
ngan segala2a Rajat cem-  
sekarang mesama girang sek-  
dang bagepang pendirian  
dah bisa membikin kono-  
pa-roepa. Pendiriak tidak ka-  
pa-dang-pandang, seor-  
jakin bahwa ini joema se-  
lannya ditandai belid Peng-  
of Adeeing masid<sup>3</sup>. Ingat  
pada ridato-pidato diago di-  
ta dantarjara Ki Hadjar Di-  
ra, nang mengetohi beto-  
berdinku hotalah jaja semo-  
bawis<sup>4</sup> teranjaja kito meso-  
bawis<sup>5</sup> teranjaja kito meso-  
bawis<sup>6</sup> belaua mesama girang  
sama pendirian - pendirian

Seroean penoelis jaitoe, c  
sekali-kali kita memandangi  
sak orderwis jaitoe seatoe  
ngan dan tjari banjak-b  
centoeng. Lagi poela kita  
aampai salah wissel kepada  
riannja jaitoe memadoejan  
topei bakoen memadoejan  
besarkan pendirianja.

**Fiets c  
geroba  
tra auto**

Ini sore 11/5-31 dimoel  
ketjan Naniwa telah terdja  
ketjelaakan tebrakan. Oento  
kali tidak makan korban di  
noesia.

Satoh penumpang sepe-  
ka entah lantaran apa men-  
gerobak dan djatoeh terpe-  
belakangnja gerobak dan fi-  
datanglan satoh auto yang  
ada tjapat sekali. Dari kent-  
berdjalan bang chauffeur ta-  
rue mengemir lagi lant-  
itue gerobak sabingna toek-

**Soerakarta**  
**Pen daerah**

**Keronika.**  
(Dari Redacteur kita di S  
Membangoe  
tal.  
Pada hari Senen petang  
i.b., Vorstenlandsche Voetba  
telah mengadakan spelers

bermoeifakatan dengan spēl  
hoebeng dengan akan ada  
den-wedstrijden, membang  
tal klas I, jaitoe menetapkan  
spelers dengan reservistiennj  
Sebetomaja diadakan

choban-choban yang di-  
keboengan dengan voetbal  
tentangan. Pendidikan diji-  
loeroran beedi) oleh t. S.  
traharjendro dan tentangan  
cipline" oleh t. Soetannan, c-  
chobai mana dipengarkan  
ing beedi jang lebih koer-

Schabis itoe Panitya Kor  
melandjoetkan membocat  
ngan sendiri, sampai kira-kira  
setengah 1 malam baroe be

djoetokanja wajang orang  
Tomo"ja g terkenal, kare  
niggalnja lapoenja elgenan  
hoem t Kwee Yan Kiang, s  
Tionghoa di Soerabaja jang  
nialn mempoenjai pengertian  
e kunst Djawa, maka bermain

ri Solo sekarang telah sam  
lang disini dan laloe membe  
roekoenan menyadarkan ko  
ti lan wajang orang sendi d  
nama "Saritomo Moedo", jang  
boekj pertjoendjoekan di-  
tun.  
Dikampjeng Petelan M. N.

orang dengan nama Saribaw  
diantara jang main poen ad  
dari bekas Saritomo\*,  
Borat iseng-iseng telah saj  
loekna melihat ke-partinituin  
loe kiranja dipikirkan oleh p  
roes itoe taman, soepaja ant  
letakan koersi diklas moeka

Ada jang lebih perloe, jai  
rena pemecokolnja gamelan  
diloear, soepaja diaotot berpa  
jang pantas, sebab ada jang  
kalian seadanja swija, oem  
zonder badjoer, hanja kaot-s  
salia.

# N. V. El. Drukk. „MARDI - MOELJO.“

Gondomanan Djokjakarta Telf. 578.

Terima segala pekerdjaan tjetak, dari jang paling ketjil sampai jang paling besar.

Etiketten, Kaartjes nama, Kaartjes pasar, Kaartjes pertoeindjoekan,

Kartoepos, Briefhoofden, Oelem-oelem, Circulaires, Aandeelen, Kwitanties, Rekeningen, Staten. Prijscuranten, Catologi, Tijdschriften, Boekoe, enz. enz.

Semoea itoe kita sanggoep kerdjakan.

Harga direken pantes pekerdjaan ditangoeng baik dan tjepat.

Sebeloem toean-toean soeroeh tjetak pada lain drukkerij,

tanjalah pada kita lebih dahoeloe.

**Silaken ambil pertjobaan**

Toekang gigit **LAUW TJENG** Laki - Intrl.  
DJOKJAKARTA.

SOEDAH LAMA

BEKERDJA

BERDIRI SENDIRI.



TINGGAL DI SOSRO-  
WIDJAJAN, BLA-  
KANG „ONDERLING  
BELANG“.

**BOLEH DATENG TIAP-TIAP HARI**

Pagi djami 7.30 - 12. - Sore djami 3.30 - 9.

BOLEH DJOEGA TOELOF-G DENGAN CREDIET.



Boeat boektiken saja poenja pekerdjaan, saja soedah dapat be-  
brapa soerat-soerat poedjian, diantaranya ada dari Njonjah De Brouwer.  
Toean Sie Tjeng le, Toean Susrosoegondo, dan lain-lainnja.

-1915-

Adres jang terkenal:

**RESTAURANT**  
**„DJIRAN“**  
Bodjong 62 - Semarang  
Telf. No. 2227.

SELANANJA SEDIA:

Roepa-roepa makanan dan  
koewih-koewih sampe tjoekeop,  
sedang rasa poen ada lezat.

Roepa-roepa minoeman, siga-  
retten dan sigaren dari fabrik-  
fabrik jang terkenal.

-2001-



Kalo perloe KATJAMATA,  
Djangan toenggoe lama,  
Sampé mata roesak,  
Beli katjaj ang enak,  
dari:

**RADJA KATJA MATA**  
**J. H. GOLDBERG**

Kwaliteit No. 1  
Harga Pantes



Boeljh bajar  
MENITJIL.

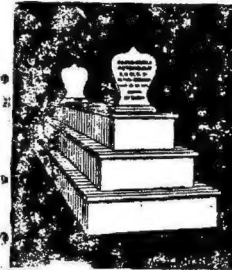


-1126-

**M. SAMAN**  
**Marmer Graveur & Handel**  
Gondomanan - Telf. No. 880 - Djokjakarta.

Adres jang terkenal dan paling moerah.

Djoel dan tri-  
ma segala  
pesenan paker  
dja'an dari  
**KIDJING**  
Marmer teras-  
so Granet  
dan lain-lain.



Pakerdja'an  
di tangoeng  
amat rapi,  
dan  
menjeneng-  
kan.  
Harga  
melawan en  
bersaingon.  
Mintalah  
katrangan  
atau harep  
dateng goena  
saksiken  
adanja.

Terhiring dengan hormat.

-1209-

**„RAH - MAN - IK“**

ARTINJA:

„Moerah, njaman, tempatnja resik“

JAITOE:

**CAFÉ „IJS KOPJOR“**

**TAROENODIMEDJO**

DISEBELAH LOR HOOFDINGANG PASAR GEDÉ  
**S O L O.**

Sedia roepa-roepa daharan koewé-  
koewé, minoeman, seroetoe dan si-  
garet serta rokok roepa-roepa merk.  
Djoegja bisa dapet roepa-roepa kepe-  
loean roemah tangga sehari-hari.

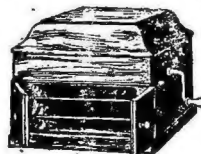
Diharep dateng saksiken!

-4029-

**GRAMOPHOON**

merk:

**POLYDOR**



**BANJAK MODEL BAROE**

HARGA TOERCEN LAGI BOELIH MENITJIL MENITJILAN ENTENG  
Semoea, jang beli POLYDOR GRAMOPHOON dan PLAATNJA SENENG  
SEKALI.

Tjobalah dateng lihat dan deñger  
TENTOE SOEKA.

**MUZIEKHANDEL „LYRA“**

DJOKJA, Toegoe 44.

SOERABAJA, MALANG.